

Model/Modelo/Modèle

88888▲

Series/Series/Seria

Vettis™

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

Date of Purchase: _____

Fecha de compra

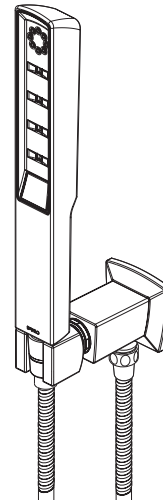
Date d'achat

Register Online

Regístrese en línea

S'enregistrer en ligne

www.brizo.com/customer-support/product-registration



To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com



1-877-345-BRIZO (2749)

www.brizo.com/customer-support

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

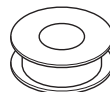
⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

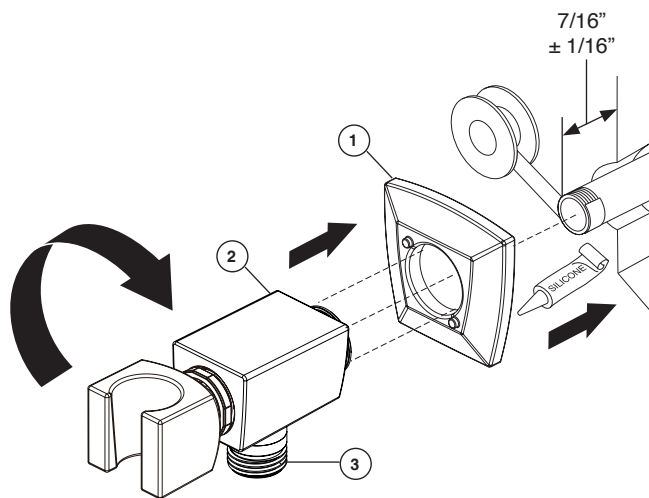
You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :



1



Maximum hole diameter in finished wall should be 1 1/2" (38 mm). Apply plumbers tape to threaded ends of 1/2" pipe nipple (not supplied) and attach, nipple must extend past finished wall 7/16" $\pm$ 1/16".

To attach handshower holder add sealant to groove in back of wall escutcheon (1) and thread handshower holder (2) onto nipple until secure making sure outlet (3) is located on bottom of handshower holder and in a vertical position, make sure escutcheon is pushed firmly onto finished wall.

CAUTION: To avoid damage to the wall mount assembly or hose finish during installation, wrap with a cloth or tape and use only a smooth-jawed wrench if needed.

DO NOT OVER TIGHTEN CONNECTIONS. Proceed to step 2.

El diámetro máximo del agujero en la pared terminada debe ser 1 1/2" (38 mm). Aplique cinta de plomero a los extremos roscados de la entrorroscas de 1/2" (no suministrada) y fíjela, la entrorroscas debe extenderse 7/16" $\pm$ 1/16" de la pared terminada.

Para fijar el soporte de la regadera de mano coloque sellador en la ranura en la parte posterior de la chapa de pared (1) y enrosque el soporte de la regadera de mano (2) en la entrorroscas hasta que quede fijo asegurando que la salida de agua (3) se encuentra en la parte inferior del soporte de la regadera de mano y en una posición vertical, asegúrese que la chapa está presionada firmemente en la pared terminada.

AVISO: Para prevenir daño al ensamble para instalación en la pared o al acabado de la manguera, envuélvalos con un paño o una cinta y utilice sólo una llave de herramientas de boca suave, si es necesario.

NO APRIETE LAS CONEXIONES DEMASIADO. Continúe con el paso 2.

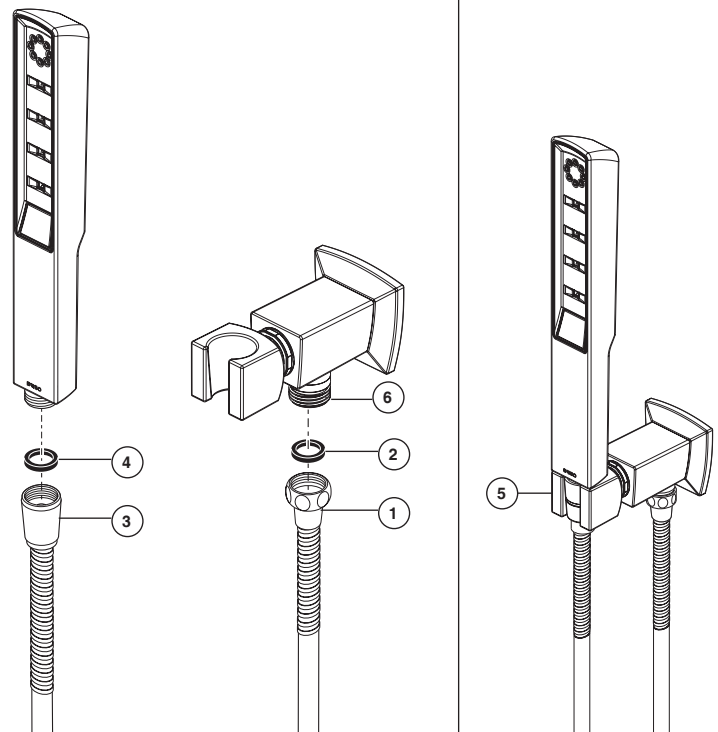
Le diamètre maximal du trou dans le mur fini doit être de 1 1/2 po (38 mm). Appliquez du ruban d'étanchéité sur les extrémités du manchon fileté de 1/2 po (non fourni) et fixez le manchon. La saillie du manchon par rapport au mur fini doit être de 7/16 po $\pm$ 1/16 po.

Pour fixer le support de la douche à main, appliquez du composé d'étanchéité dans la rainure à l'endos de la plaque de finition murale (1) et vissez le support de la douche à main (2) sur le manchon jusqu'à ce qu'il soit solide. Assurez-vous que la sortie (3) se trouve au bas du support de la douche à main et à la verticale. Assurez-vous également que la plaque de finition est appuyée solidement contre le mur fini.

ATTENTION : Pour éviter d'abîmer le support mural d'alimentation pendant l'installation, enveloppez-le avec un chiffon ou enrobez-le de ruban adhésif et serrez-le uniquement une clé à mors lisses.

PRENEZ GARDE DE TROP SERRER LES RACCORDS. Passez à l'étape 2.

2



Connect hose. Connect the hex end of the hose assembly (1) to the water supply (6) making sure the gasket (2) is in place. Use care to not damage the finish on the nut. Connect the conical end of the hose assembly (3) to the handshower making sure the gasket (4) is in place. Hand tighten only. Place handshower into wall mount bracket (5).

Conecte la manguera. Conecte el extremo hexagonal del ensamble de la manguera (1) al suministro de agua (ya sea el codo en la pared o el brazo de la regadera) asegurándose que el empaque (2) esté en su lugar. Tenga cuidado de no dañar el acabado de la tuerca. Conecte el extremo cónico del ensamble de la manguera (3) a la pieza de la regadera manual asegurándose que la junta (4) esté en su lugar. Apriete a mano solamente. Coloque la regadera manual en su soporte en la pared (5). **Nota: La parte del soporte o apoyo (6) se puede mover para ajustar el ángulo del rociador de la regadera**

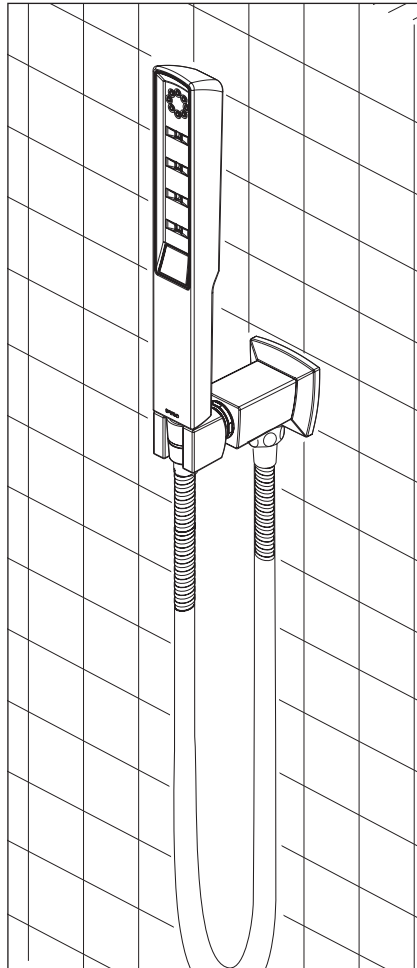
Raccordez le tuyau souple. Raccordez le raccord hexagonal du tuyau souple (1) au coude mural ou au bras de douche après vous être assuré que le joint (2) est en place. Prenez garde d'endommager le fini de l'écrou. Raccordez l'extrémité conique du tuyau souple (3) à la douche à main après vous être assuré que le joint (4) est en place. Serrez le raccord à la main seulement. Placez la douche à main dans le support mural (5). **Note : Vous pouvez tourner le logement (6) pour régler l'angle du jet de la douche.**

Parts Included / Piezas incluidas / Pièces incluses

1. 60-82" Stretchable Finished Metal Hose with Gaskets
2. Wall Outlet
3. Handshower

-
1. 60-82" Manguera con Empaques
 2. Codo de pared para el suministro
 3. Regadera de Mano

-
1. Tuyau extensible à gaine métallique de 60 à 82 po avec garnitures
 2. Sortie de douche de murréglable (fixé à la coulisse)
 3. Douche à main



Backflow Protection System

Your Brizo® hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

Sistema de protección contra el contraflujo

Ducha de mano Brizo® tiene un sistema de protección contra el contraflujo, incorporado, que ha sido probado para cumplir con los requisitos de ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Este incorpora en la pieza de mano dos válvulas de retención o checadoras certificadas en una serie, las cuales operan independientemente y son piezas integrantes que no requieren servicio.

Dispositif anti-siphonnage

Douche à main Brizo® comporte un dispositif anti-siphonnage qui a été éprouvé et qui est conforme aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Ce dispositif se compose de deux clapets indépendants homologués, montés en série dans le tube rigide, qui sont non réparables.